

مكتب الحالة المدنية بالمدينة الجديدة  
 دائرة القنطرة  
 عام 1965  
 يوم الموافق لـ 13  
 رقم القيد 6  
 صاحب الكفالة :

اسمه العائلي .....  
 اسمه الخاص واسم أبيه .....  
 تاريخ ولادته 1359  
 مسقط رأسه (المدينة أو القيادة) .....  
 دائرة .....  
 اسم أبيه السيد بن ابن الصالح  
 جنسيته مغربية  
 حرفته .....  
 محل سكنه .....  
 تابع مكتب الحالة المدنية .....  
 الامضاء : **تحمه الاموال**

Bureau de l'état civil de ..... Préfecture ou Province de .....  
 Cercle de ..... ville ..... ou caïdat .....  
 Année ..... le .....  
 N° ..... Mil neuf cent .....  
 Nom patronymique du titulaire .....  
 Prénom du bénéficiaire et prénom de son père .....  
 Né le 19 40 ..... à (ville ou caïdat) .....  
 Cercle de ..... Préfecture ou Province de .....  
 de ..... et de .....  
 Nationalité marocaine.  
 Profession .....  
 Domicile .....  
 Timbre du Bureau de l'Etat Civil : .....  
 L'Officier de l'Etat Civil : .....

معلومات عامة

ان هذا الكفالة لتعريف الشخص وحالته المدنية يسلم مجاناً لكل فرد يجزى عليه نظام الحالة المدنية المحدد بالظهير الشريف المؤرخ في 18 جمادى الاولى عام 1369 الموافق 8 مارس سنة 1950.

ويجب على رئيس العائلة أن يحافظ عليه بكامل العناية ، كما يجب الاداء به عند كل تصريح بولادة أو وفاة.

الوفاة : التصريح بالولادة في ظرف الثلاثين يوماً السريالية ليوم وقوعها وذلك لدى ضابط الحالة المدنية الكائن بالمحل الذي وقعت فيه تلك الولادة.

الوفاة : يقع التصريح بالوفاة لدى ضابط الحالة المدنية في المحل الذي وقعت فيه تلك الوفاة في ظرف الثلاثة أيام التي تليها ويزاد لهذا الايام يوم واحد عن كل عشرة آلاف متر فاصلة بين مكان الوفاة ومكتب ضابط الحالة المدنية.



وفاة صاحب الكناش

تاريخ الوفاة

محل الوفاة

تاريخ التصريح بالوفاة

الرقم

امضاء ضابط الحالة المدنية :

طابع مكتب الحالة المدنية :

DECES DU TITULAIRE

Décédé le

à

Décès déclaré le

N°

Timbre du Bureau de l'Etat Civil :

L'Officier de l'Etat Civil :

وصف صاحب الكناش



القامة

الشعر

الحواجب

الجبين

العينان

الانف

الفم

اللحية

الذقن

الوجه

اللون

العلامات الخصوصية

SIGNALEMENT

Taille

Cheveux

Sourcils

Front

Yeux

Nez

Bouche

Barbe

Menton

Visage

Teint

Signes particuliers



الاولاد

الاسم العائلي .....  
 اسم الولد الشخصي .....  
 اسم الام .....  
 اسم اب الام .....  
 تاريخ ازدياد الام 1340-1329 ومحل ازديادها **الصويرة**  
 تاريخ ازدياد الولد 72-2-72 تاريخ وفاته  
 مكان ولادته **الزاوية امير الربيع** مكان وفاته  
 تاريخ التصريح بالازدياد 72-2-72 تاريخ التصريح بالوفاة  
 الرقم .....  
 امضاء ضابط : الحالة المدنية :  
 امضاء مكتب : الحالة المدنية :



الامضاء : **الشيخ محمد**

2<sup>es</sup> ENFANTS

Nom **AOUZAL**  
 Prénom **HABIBA**  
 Prénom de la mère .....  
 Fille de .....  
 Date et lieu de naissance de la mère .....  
 Né le **22-2-72**  
 à .....  
 Déclaré le .....  
 N° .....

Timbre du Bureau de l'Etat Civil : L'Officier de l'Etat Civil :

Décédé le .....  
 à .....  
 Déclaré le .....  
 N° .....

Timbre du Bureau de l'Etat Civil : L'Officier de l'Etat Civil :

الاولاد

الاسم العائلي **اوزال**  
 اسم الولد الشخصي **محمد**  
 اسم الام **رقية**  
 اسم اب الام **احمد**  
 تاريخ ازدياد الام **1359** ومحل ازديادها .....  
 تاريخ ازدياد الولد **72-2-72** تاريخ وفاته  
 مكان ولادته ..... مكان وفاته  
 تاريخ التصريح بالازدياد **72-2-72** تاريخ التصريح بالوفاة  
 الرقم .....  
 امضاء ضابط : الحالة المدنية :  
 امضاء مكتب : الحالة المدنية :



الامضاء : **التفاحي محمد**  
Signé : **TAGHI AZZOUZ**

1<sup>er</sup> ENFANTS

Nom **AOUZAL**  
 Prénom **Mohamed**  
 Prénom de la mère **R'kia**  
 Fille de **Ahmed**  
 Date et lieu de naissance de la mère **en 1940**

Né le **6-6-70**  
 à **casablanca**  
 Déclaré le **10-6-70**  
 N° .....



Timbre du Bureau de l'Etat Civil : L'Officier de l'Etat Civil :

Décédé le **7 novembre 2019**  
 à **Les Gts**  
 Déclaré le **9 novembre 2019**  
 N° **2414**

Timbre du Bureau de l'Etat Civil : L'Officier de l'Etat Civil :  
**Le Maire des Gts**  
**Henri ANT...**



الأولاد

الاسم العائلي أوزال  
اسم الولد الشخصي عمر  
اسم الأم رقية  
اسم أب الأم أحمد

ومحل ازديادها أيت زالين، عاصمة الجوز  
تاريخ ازدياد الأم 1940  
تاريخ ازدياد الولد 13-09-1974  
مكان ولادته عاصمة الجوز  
تاريخ التصريح بالازدياد 06-08-1974  
الرقم 89/1220

امضاء ضابط  
المحالة المدنية :  
المحالة المدنية :  
المحالة المدنية :



Rectifié par le Ministère de l'Intérieur  
au Bureau de l'Etat Civil de Bouaké  
en le 1977  
Nom AOUZAL  
Prénom Hemp ( masculin ) OMAA  
Prénom de la mère Stia

Fille de  
Date et lieu de naissance de la mère en 1940  
Ait Zallèn, Essacouza

Né le 13 septembre 74  
à MONTBRISON  
Déclaré le 16 SEPTEMBRE 1974  
N° 423

Timbre du Bureau de l'Etat Civil :  
L'Officier de l'Etat Civil :  
Timbre du Bureau de l'Etat Civil :  
L'Officier de l'Etat Civil :



الأولاد

الاسم العائلي أوزال  
اسم الولد الشخصي فريد  
اسم الأم رقية  
اسم أب الأم أحمد

ومحل ازديادها أيت زالين، عاصمة الجوز  
تاريخ ازدياد الأم 1940  
تاريخ ازدياد الولد 08-09-1973  
مكان ولادته عاصمة الجوز  
تاريخ التصريح بالازدياد 06-08-1973  
الرقم 89/1219

امضاء ضابط  
المحالة المدنية :  
المحالة المدنية :  
المحالة المدنية :



Rectifié par le Ministère de l'Intérieur  
au Bureau de l'Etat Civil de Bouaké  
en le 1977  
Nom AOUZAL  
Prénom Farid  
Prénom de la mère Stia

Fille de  
Date et lieu de naissance de la mère en 1940  
Ait Zellen (Essacouza)

Né le 8 septembre 1973  
à MONTBRISON  
Déclaré le 16 SEPTEMBRE 1973  
N° 451

Timbre du Bureau de l'Etat Civil :  
L'Officier de l'Etat Civil :  
Timbre du Bureau de l'Etat Civil :  
L'Officier de l'Etat Civil :





الاولاد

الاسم العائلي .....  
 اسم الولد الشخصي .....  
 اسم الام .....  
 اسم اب الام .....  
 تاريخ ازدياد الام .....  
 تاريخ ازدياد الولد .....  
 مكان ولادته .....  
 تاريخ التصريح بالوفاة .....  
 الرقم .....  
 طابع مكتب .....  
 الخالة المدنية : .....

ومحل ازديادها .....  
 تاريخ وفاته .....  
 مكان وفاته .....  
 تاريخ التصريح بالوفاة .....  
 الرقم .....  
 طابع مكتب .....  
 الخالة المدنية : .....

ENFANTS

Nom .....  
 Prénom .....  
 Prénom de la mère .....  
 Fille de .....  
 Date et lieu de naissance de la mère .....  
 Né le .....  
 à .....  
 Déclaré le .....  
 N° .....  
 Timbre du Bureau de l'Etat Civil : .....  
 L'Officier de l'Etat Civil : .....

Décédé le .....  
 à .....  
 Déclaré le .....  
 N° .....  
 Timbre du Bureau de l'Etat Civil : .....  
 L'Officier de l'Etat Civil : .....

الاولاد

الاسم العائلي .....  
 اسم الولد الشخصي .....  
 اسم الام .....  
 اسم اب الام .....  
 تاريخ ازدياد الام .....  
 تاريخ ازدياد الولد .....  
 مكان ولادته .....  
 تاريخ التصريح بالازدياد .....  
 الرقم .....  
 طابع مكتب .....  
 الخالة المدنية : .....

ومحل ازديادها .....  
 تاريخ وفاته .....  
 مكان وفاته .....  
 تاريخ التصريح بالوفاة .....  
 الرقم .....  
 طابع مكتب .....  
 الخالة المدنية : .....



ENFANTS Mohamed TROUDANI

Nom .....  
 Prénom .....  
 Prénom de la mère .....  
 Fille de .....  
 Date et lieu de naissance de la mère .....  
 Né le .....  
 à .....  
 Déclaré le .....  
 N° .....  
 Timbre du Bureau de l'Etat Civil : .....  
 L'Officier de l'Etat Civil : .....

Décédé le .....  
 à .....  
 Déclaré le .....  
 N° .....  
 Timbre du Bureau de l'Etat Civil : .....  
 L'Officier de l'Etat Civil : .....





الاولاد

الاسم العائلي .....  
 اسم الولد الشخصي .....  
 اسم الام .....  
 اسم اب الام .....  
 ومحل ازديادها .....  
 تاريخ ازدياد الام .....  
 تاريخ وفاته .....  
 مكان وفاته .....  
 تاريخ التصريح بالوفاة .....  
 الرقم .....  
 امضاء ضابط .....  
 طابع مكتب .....  
 الحالة المدنية : .....

الاسم العائلي .....  
 اسم الولد الشخصي .....  
 اسم الام .....  
 اسم اب الام .....  
 ومحل ازديادها .....  
 تاريخ ازدياد الولد .....  
 تاريخ وفاته .....  
 مكان ولادته .....  
 تاريخ التصريح بالازدياد .....  
 الرقم .....  
 امضاء ضابط .....  
 طابع مكتب .....  
 الحالة المدنية : .....

ENFANTS

Nom .....  
 Prénom .....  
 Prénom de la mère .....  
 Fille de .....  
 Date et lieu de naissance de la mère .....  
 Né le .....  
 à .....  
 Déclaré le .....  
 N° .....  
 Timbre du Bureau de l'Etat Civil : .....  
 L'Officier de l'Etat Civil : .....

Décédé le .....  
 à .....  
 Déclaré le .....  
 N° .....  
 Timbre du Bureau de l'Etat Civil : .....  
 L'Officier de l'Etat Civil : .....

الاولاد

الاسم العائلي .....  
 اسم الولد الشخصي .....  
 اسم الام .....  
 اسم اب الام .....  
 تاريخ ازدياد الام .....  
 تاريخ ازدياد الولد .....  
 مكان ولادته .....  
 تاريخ التصريح بالازدياد .....  
 الرقم .....  
 امضاء ضابط .....  
 طابع مكتب .....  
 الحالة المدنية : .....

الاسم العائلي .....  
 اسم الولد الشخصي .....  
 اسم الام .....  
 اسم اب الام .....  
 ومحل ازديادها .....  
 تاريخ وفاته .....  
 مكان وفاته .....  
 تاريخ التصريح بالوفاة .....  
 الرقم .....  
 امضاء ضابط .....  
 طابع مكتب .....  
 الحالة المدنية : .....

6: ENFANTS

Nom .....  
 Prénom .....  
 Prénom de la mère .....  
 Fille de .....  
 Date et lieu de naissance de la mère .....  
 Né le 06 Mai 1980 .....  
 à NOZINETSON .....  
 Déclaré le .....  
 N° 068 .....  
 Timbre du Bureau de l'Etat Civil : .....  
 L'Officier de l'Etat Civil : .....

Décédé le 14 Mai 1983 .....  
 à CRAINTILLEUX LOIRE .....  
 Découvert le 2 Juin 1983 .....  
 Déclaré le .....  
 N° FEURS (LOIRE) N° 119 .....  
 Timbre du Bureau de l'Etat Civil : .....  
 L'Officier de l'Etat Civil : .....

*[Handwritten signatures and stamps]*